

chạnh. 脸方得有棱有角。

chành chọe đg (小孩) 打闹, 争抢: Bọn trẻ đang chành chọe nhau. 孩子们在打闹。

chành chọc đ 恶作剧

chành rành d [植] 地夫子

chảnh hoành t ①清醒, 精神奕奕 ②骄气: lên mặt chảnh hoành 盛气凌人 ③矫饰的: đáng bộ chảnh hoành 装腔作势

chánh₁ [汉] 正 **d** ① [口] 正职: chánh văn phòng 办公室主任 ② [旧] (简称) 区长

chánh₂ **d** [方] 枝杈: chánh cây 树枝

chánh₃ [汉] 政 (同 chính): chánh trị 政治; hành chánh 行政

chánh án d 法院院长, 法庭庭长, 审判长: chánh án toà án tối cao 最高法院院长

chánh ban d ①委员会主任 ②部长 ③组长

chánh cấm d 警长 (法国侵占时期用语)

chánh chủ khảo d [旧] 主考

chánh giám đốc d ①总经理 ②厂长 ③司长, 局长

chánh hội d [旧] 伪乡会会长

chánh kĩ sư d 主任工程师

chánh nhất d 裁判长

chánh sử d [旧] 正史, 省级专员

chánh toà d 法院院长

chánh tổng d [旧] 区长

chánh văn phòng d 办公厅主任: chánh văn phòng Bộ Giao thông 交通部办公厅主任

chạnh₁ đg 动心

chạnh₂ t (发音) 偏差: “Trường” đọc chạnh ra “tràng”. 把 “trường” 读偏成 “tràng”。

chạnh lòng đg ①动心 ②痛心, 伤心

chạnh nhớ đg 怀念, 思念

chạnh thương đg 同情, 怜悯, 动恻隐之心

chạnh tưởng đg 怀念, 思念

chao₁ d 豆腐乳

chao₂ d 灯罩

chao₃ đg 摇晃, 摇动: chao rỏ xúc tôm 摇晃着篮子捕虾

chao₄ c 呜呼

chao chát t ①虚伪, 不老实: con người chao chát 虚伪的人 ② (常指妇女) 说话大声且啰唆: Giọng chao chát như cãi nhau. 嗓门大得像吵架。

chao đảo đg 摇摆, 摇晃: Con thuyền chao đảo trên biển. 船在海上摇晃。

chao đèn d 灯罩

chao động đg 晃动, 翻滚: Tôi nhìn thấy mặt biển chao động. 我看见海面波浪翻滚。

chao ôi c 呜呼: Chao ôi, sao mà buồn? 呜呼, 为什么难过?

chao ôi=chao ôi

chao phản xạ d 反光镜

chao rửa đg 浣

chao ươm đg 缂丝

chào₁ đg ① (见面寒暄或分手致意用语, 相当于 “你好” 或 “再见”) ②致敬, 致意, 敬礼: chào cờ 向国旗致敬 (升旗用语) ③兜售: chào hàng 兜售商品

chào₂ c [口] 切, 呸 (不相信或厌烦的语气): Chào! Chỉ được cái vẽ chuyện! 切! 就那两下子!

chào bán đg 促销: Họ đang chào bán một sản phẩm mới. 他们正在促销一种新产品。

chào đón đg 欢迎, 迎接: chào đón quý khách 迎接贵宾

chào đời đg 出世: con bé chào đời 婴儿出世
chào giá đg (向顾客) 报价: bảng chào giá 报价牌

chào hàng đg 推销, 兜揽生意, 兜售: tiếng chào hàng 叫卖声

chào hỏi đg 问候, 寒暄, 致意: chào hỏi ân cần 殷勤问候

chào khách đg 兜客, 揽客: Đứng ngoài đường chào khách. 站在路上兜客。

chào mào d [动] 戴胜鸟

chào mời đg 邀请: Chào mời khách mua hàng. 请顾客购买商品。